



Act 28,31													Act											
adr.	1	2	4	6	7	8	10	13	12	14	16	18	20	22	23	adr.	24	26	28	30	31	32	33	
V	-	praedicans	regnum	Dei	-	et	docens	-	quae	sunt	de	Domino	Iesu	Christo	-	V	cum	omni	fiducia	sine	-	prohibitione	-	
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	
6	-	pdicās	regnū	dī	-	&	docēs	-	quē	ṣ	de	dñō	īhū	xṗō	-	6	cū	ōi	fiducia	sine	-	phibitione	-	
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	-	-	-	-	
50	-	praedicans	regnum	dei	-	et	docens	-	quae	sunt	de	domino	hiesu	christo	-	50	cum	omni	fiducia	sine	-	intermissione	-	
50 BEL	-	praedicans	regnum	dei	-	et	docens	-	quae	sunt	de	domino	Hiesu	Christo	-	50 BEL	cum	omni	fiducia	sine	-	intermissione	-	
50 TI	-	praedicans	regnum	dei	-	et	docens	-	quae	sunt	de	domino	hiesu	christo	-	50 TI	cum	omni	fiducia	sine	-	intermissione	-	
51	-	pdicans	regnum	dī	-	&	docens	-	-	-	de	domino	īhū	xṗō	-	51	cū	omni	fiducia	nemine	-	phibente	-	
51 BEL	-	praedicans	regnum	dei	-	et	docens	-	-	-	de	domino	īhesu	christo	-	51 BEL	cum	omni	fiducia	nemine	-	prohibente	-	
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	-	-	-	-	-	-	-	
53	-	adnuntians	regnum	dī	-	et	docens	-	-	-	de	-	īhū	xṗō	-	53	cum	omni	confedentia	nemine	-	prohibente	-	
54*	-	adnūciās	regnū	dei	adfirmās	et	dicens	-	-	-	-	-	-	-	-	54*	-	-	-	sine	ulla	phibicione	q' a hic est ihs filius dei p quē incipiet totus mūdus iudicari	
54^2	-	adnūciās	regnū	dei	adfirmās	et	dicens	-	-	-	-	-	-	-	-	54^2	-	-	-	sine	ulla	phibicione	q' a hic est ihs filius dei p quē incipiet totus mūdus iudicari am	
54 BE*	-	adnuncians	regnum	dei	adfirmans	et	dicens	-	-	-	-	-	-	-	-	54 BE*	-	-	-	sine	ulla	proibicione	quia hic est ihs filius dei per quem in cipiet totus mundus iudicari	
54 BE^2	-	adnuncians	regnum	dei	adfirmans	et	dicens	-	-	-	-	-	-	-	-	54 BE^2	-	-	-	sine	ulla	proibicione	quia hic est ihs filius dei per quem in cipiet totus mundus iudicari amen	
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55	-	-	-	-	-	-	-	
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55 BE	-	-	-	-	-	-	-	
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55 BU	-	-	-	-	-	-	-	
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56	-	-	-	-	-	-	-	
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56 MO	-	-	-	-	-	-	-	
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57 MO	-	-	-	-	-	-	-	
58	-	pdicās	r'gnū	dī	-	et	docēs	-	quē	suḡ	de	dñō	i'v	xṗō	quia hic ē i'c xpūs fi'us < > dī p quē incipiet totus mūdus iudica'i	58	cum	omī	fiducia	sine	-	prohibicōne	amen	
59	-	Praedicans	regnum	Dei	-	et	docens	-	quae	sunt	de	Domino	Iesu	Christo	-	59	cum	omni	fiducia	sine	-	prohibitione	dominus iesus christus, filius die, per quem incipiet totus mundus iudicari	
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	-	-	-	-	-	-	-	
61	-	pdicans	regnum	dī	-	et	docens	-	q	sunt	de	dñō	īhū	xṗō	-	61	cum	-	fiducia	sine	-	phibitione	-*	
61 GW	-	praedicans	regnum	de i	-	et	docens	-	quae	sunt	de	domino	ihesu	xpō	-	61 GW	cum	-	fiducia	sine	-	prohibitione	-	
62*	-	pdicans	regnū	dī	-	&	docens	-	quē	ṣ	de	dñō	īhū	xṗō	-	62*	cum	omī	fiducia	sine	-	phibicione	quia hic est ihs xps filius dī p quē incipi& totus mund' iudicari am	
62^2	-	pdicans	regnū	dī	-	&	docens	-	quē	ṣ	de	dñō	īhū	xṗō	-	62^2	cum	omī	fiducia	sine	-	phibicione	quia hic est ihs xps filius dī p quē incipi& totus mund' iudicari am	
63	-	praedicans	regnum	dei	-	et	docens	-	quae	sunt	de	domino	iesu	christo	-	63	cum	omni	fiducia	sine	-	prohibitione	-	
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69	-	-	-	-	-	-	-	
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	-	-	-	-	
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72	-	-	-	-	-	-	-	
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	74	-	-	-	-	-	-	-	
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	159E	-	-	-	-	-	-	-	
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	251	-	-	-	-	-	-	-	
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	262	-	-	-	-	-	-	-	
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	271	-	-	-	-	-	-	-	
G	-	praedicans	regnum	dī	-	&	docens	-	quae	ṣ	de	dñō	īhū	xṗō	-	G	cū	omni	fiducia	sine	-	phibitione	-	
A	-	praedicans	regnum	dī	-	et	docens	-	quae	sunt	de	dñō	īhū	xṗō	-	A	cum	omni	fiducia	sine	-	prohibitione	amen	
I*	-	predicans	regnum	dī	-	et	docens	-	q:	sunt	de	dñō	īhū	xṗō	-	I*	cum	omni	fiducia	sine	-	prohibitione	-	
I^2	-	predicans	regnum	dī	-	et	docens	-	q:	sunt	de	dñō	īhū	xṗō	-	I^2	cum	omni	fiducia	sine	-	-	-	
F*	-	praedicans	regnum	dī	-	et	docens	-	quae	sunt	de	dñō	īhū	xṗō	-	F*	cum	omni	fiducia	neminem	-	prohibentem	amen	
F^2	-	praedicans	regnum	dī	-	et	docens	-	quae	sunt	de	dñō	īhū	xṗō	-	F^2	cum	omni	fiducia	nemine	-	prohibente	amen uictor famulus xpi et eius gratia episce capuae leg' <illeg.> non' mai' d' ind' nona q'u'inq' pē basiliū tē <illeg.>	
S	-	pdicans	regnū	dī	-	&	docens	-	quē	sunt	de	dñō	īhū	xṗō	-	S	cū	ōni	fiducia	sine	-	prohibicione	-	
N*	-	predicans	regnū	dī	-	&	docens	-	ea	quē	sunt	de	dñō	īhū	xṗō	-	N*	cum	omni	fiducia<!	sine	-	prohibitione	amen quia hic ē ihs xps filius dī perquē incipiet tot' mundus iudicari
N^2	-	predicans	regnū	dī	-	&	docens	-	quē	sunt	de	dñō	īhū	xṗō	-	N^2	cum	omni	fiducia<!	sine	-	prohibitione	amen	
Π^F*	-	pdicans	regnū	dī	-	&	docens	-	quē	sunt	de	dñō	īhū	xṗō	-	Π^F*	cū	omī	fiducia	sine	-	prohibitione	<ras.>	
Π^F2	-	pdicans	regnū	dī	-	&	docens	-	quē	sunt	de	dñō	īhū	xṗō	-	Π^F2	cū	omī	fiducia	sine	-	prohibitione	-	
p^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	p^W	-	-	-	-	-	-	-	
p^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	p^W MO	-	-	-	-	-	-	-	
p^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	p^P	-	-	-	-	-	-	-	
p^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	p^V	-	-	-	-	-	-	-	
p^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	p^A	-	-	-	-	-	-	-	
p^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	p^S	-	-	-	-	-	-	-	
p^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	p^D	-	-	-	-	-	-	-	
Γ^A	-	predicans	regnum	dī	-	et	docens	-	-	-	-	-	-	qm̄ hic est filius dī perquē omīs mundus iudicabitur	Γ^A	cū	omni	fiducia	sine	-	prohibitione	am̄		
Γ^M	-	predicans	regnū	dī	-	&	docens	-	-	-	-	-	-	qm̄ hic ē xps filius dī per quem omnis mundus iudicabit	Γ^M	cum	omni	fiducia	sine	-	prohibitione	amen		
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	μ^B	-	-	-	-	-	-	-	



Act

adr.	34	
V	EXPLICIT LIBER ACTUUM APOSTOLORUM	
5	-	
5 SCR	-	
6	expliċ	
32	-	
50	-	
50 BEL	-	
50 TI	-	
51	explicit liber actuum aꝑlorū	
51 BEL	Explicit liber actuum apostolorum	
52	-	
53	-	
54*	explicit actus apostolorum	
54^2	<i>explicit actus apostolorum</i>	
54 BE*	EXPLICIT ACTUS APOSTOLORUM	
54 BE^2	<i>EXPLICIT ACTUS APOSTOLORUM</i>	
55	-	
55 BE	-	
55 BU	-	
56	-	
56 MO	-	
57	-	
57 MO	-	
58	-	
59	EXPLICIT LIBER ACTVVM APOSTOLORVM	
60	-	
61	-*	*cf. WW: erat subscriptio satis longa, circa sex vel octo lin, sed erasa est
61 GW	-	
62*	explicit liber hactuum aꝑlorūm habet uersus III dc	
62^2	<i>explicit liber hactuum a ꝑlorūm habet uersus III dc</i>	
63	-	
67	-	
69	-	
70	-	
72	-	
73	-	
74	-	
159E	-	
251	-	
262	-	
271	-	
G	expli actvs apostl	in marg.: <t.n>isaias<t.n>eadē<t.n>
A	exꝑ lib actuum apost dō gratias amen	
I*	expliċ aċt aꝑlorum	
I^2	<i>expliċ a ċt a ꝑlorum</i>	
F*	exꝑ actus apostolorū	
F^2	<i>e ꝑ actus apostolor ū</i>	
S	explicet lib actvꝑ apostolorum	
N*	expli liber actvs aꝑlorūm	
N^2	<i>expli liber actvs aꝑlorūm</i>	
II^F*	expliċ actus aꝑlorum (+ Zeichen =amen?)	
II^F2		
ρ^W		
ρ^W MO		
ρ^P		
ρ^V		
ρ^A		
ρ^S		
ρ^D		
Γ^A	explicit actus apostolorum	
Γ^M	-	
μ^B		



μ^A		
O	explicit liber	
Z^M	-	
Z^W*	explicit liber actuum apostolorum	
Z^W2	-	
Z^C*	explicit liber actuū aplorum	
Z^C2	<i>explicit liber actuū ap Iorum</i>	
Z^P*	explicit<?> liber actv̄ apolr̄ uersvs tria m̄l sextentos iii·ds·iii·dc·	
Z^P2	<i>explicit<?> liber actv̄ apo Ir̄ uersvs tria m̄l sextentos iii·ds·iii·dc·</i>	
Q	explicit liber actvum apostolorum	
M*	explicit liber actus apostolorum	
M^2	<i>explicit liber actus apostolorum</i>	
Θ^A	-	
Θ^M*	exp. actus aplorum	
Θ^M2	<i>exp. actus ap Iorum</i>	
θ^V	-	
θ^B	-	
Φ^E	ēxp̄ lib̄ actu: apostol <k.u.> vers̄ iii dc.	
Φ^T	ēxp̄l lib̄ actuū apstl̄ habet v̄ iii dc·	
Φ^M	explt liber actuū apostolor̄ habet ū iii dcc·	
Φ^Z	explicit liber actuū apostolorū	
Φ^G	explt liber actuū apostolorū habet uers̄ iii dc·	
Φ^R	explicit actuū āplrū habet uers̄ num̄ iii dc	
Φ^B	explt lib̄ actuum apostolorum	
Φ^V	explicit liber actus aplorū v̄ iii dc	
Ψ^L	-	
σ^W*	explicit liber actum apostolorum	
σ^W2	<i>explicit liber actuum apostolorum</i>	
σ^R*	explicit liber actuum apostolorū	
σ^R2	<i>explicit liber actuum apostolorū</i>	
σ^H	explicit liber actuum apostolorum	
σ^U	explicit liber actuum apostolorum	
λ^M*	explicit liber actuum apostolorū	
λ^M2	<i>explicit liber actuum apostolorū</i>	
λ^P	explicit liber actuū apostolorū	
Λ^L	explicit actū apslorvm	
Λ^H	expliĉ liber actuū aplorum	
C	explicit hactuum ap̄stlorum	
Σ^T	-	
Σ^C	-	
Σ^O	explicit liber actvum aplorū	
Λ^L	hoc factum est anno neronis quarti et rursum profectus est adpredicationis officium rursus q' reuersus rom<illeg.> passionem consūmabit anno xiiii o<?> supradicti imperatoris cum apstlo petro uno die regnante dño nro ihu xpo inscla sclorum amen	
Λ^M	-	
Λ^B*	explicit liber actuū ap̄stlorum hoc factū est anno iiii neronis & rursū profectus est adpredicationis officiū rursus q; reuersus rome passionē consūmauit anno iiii o x̄ supradicti imperatoris cum apstlo petro uno die regante dño nostro ihu xpo insclā sclorum amen	
Λ^B2	<i>explicit liber actuū a p̄stlorum hoc factū est anno iiii neronis & rursū profectus est adpredicationis officiū rursus q; reuersus rome passionē consūmauit anno iiii o x̄ supradicti imperatoris cum apstlo petro uno die regante dño nostro ihu xpo insclā sclorum amen</i>	
X	finiūt hacta apostolorum hoc factū est anno quarta regni neronis et rursū profectus est adpredicationis officium rursus q' reuersus <illeg.> rome passionem consumabit anno iiii supradicti <illeg.> is cū apstlo petro uno die regn<illeg.> dō nrō ihu xpo insclā sclorum	
κ^V	explicit liber actuum apostolorum habet vsus ·iii· dc·	
Ω^W	-	